

# FARROW & BALL®

CRAFTSMEN IN PAINT AND PAPER

## 产品建议表

### Exterior Eggshell

所有 Farrow & Ball

油漆均为环保产品，VOC(挥发性有机化合物)含量较低或极低，由于是水基漆，因此气味小，干燥时间短，对您和环境有益。

供货规格：,750 ml,2.5 L,,

并且除以下颜色外，所有 Farrow & Ball 颜色均可选择。可直接向 Farrow & Ball(请访问 [www.farrow-ball.com](http://www.farrow-ball.com)，电子邮件：[sales@farrow-ball.com](mailto:sales@farrow-ball.com)，或致电：+44 (0) 1202 876141)、我们的展厅以及全球指定的商行订购。

#### 产品说明：

种具有中等光泽的耐用饰面，用于室外部木制品和金属表面。防水和真菌。抗剥落和脱皮。不适合在塑料上使用。

不适合户外地板装饰。经压力处理的木材不适合。

#### 推荐的底漆

用于室外木制品：Farrow & Ball Exterior Wood Primer & Undercoat

用于金属：Farrow & Ball Metal Primer & Undercoat

#### 黑色金属表面处理：

对新的及以前涂过漆的金属表面进行彻底清洁和去油脂处理。去除脆弱的漆层和铁锈，以露出金属裸面。用正确的面漆色调颜色涂抹两层 Farrow & Ball Metal Primer & Undercoat，**两次涂漆之间至少要留出4小时的干燥时间。**漆涂两层您所选择的 Farrow & Ball 面漆，**并在两次涂漆之间留出正确的干燥时间。**

铸铁：由于水性底漆有可能出现闪锈，建议在涂漆之前在铸铁表面覆上一层专业底漆。

#### 有色金属表面处理：

对新的及以前涂过漆的金属表面进行彻底清洁和去油脂处理。去除脆弱的漆层和轻微的沙面，以提高涂底料和底漆的粘合力。用正确的面漆色调颜色涂抹两层 Farrow & Ball Metal Primer & Undercoat，**并至少要留出4小时的干燥时间。**漆涂两层您所选择的 Farrow & Ball 面漆，**并在两次涂漆之间留出正确的干燥时间。**

#### 镀锌金属表面处理：

用蚀刻底漆或媒染剂溶液处理所有表面，并确保涂漆之前清除所有任何多余的产品。用正确的面漆色调颜色涂抹两层 Farrow & Ball Metal Primer & Undercoat，**并至少要留出4小时的干燥时间。**漆涂两层您所选择的 Farrow & Ball 面漆，**并在两次涂漆之间留出正确的干燥时间。**

#### 多结或树脂质地木材表面处理：

加热木结以抽出多余树脂(我们建议使用热空气脱漆剂)。刮去所有残留树脂，然后用白酒精或甲基化酒精彻底清洁该区域。让该区域彻底风干后再继续。

## 室外裸露木制品表面的处理

确保表面完好、清洁、干燥，并且无灰尘、油脂及其他污物。用室外木制品水性填料填补裂缝、孔洞和开缝接头。为了提高漆的附着力，请轻轻打磨表面。在可能存在木腐真菌的环境中，在涂底料之前，应使用室外木材防腐剂进行处理。用 Farrow & Ball Wood Knot & Resin Blocking Primer 在任何多结或树脂区域涂底料进行修补。用正确的面漆色调颜色漆涂一层稀释的 Farrow & Ball Exterior Wood Primer & Undercoat (加20%水)，然后再完整（未稀释）漆涂一次。两次涂漆之间至少要留出4小时的干燥时间。漆涂两层您所选择的 Farrow & Ball面漆，并在两次涂漆之间留出正确的干燥时间。

请注意：如果表面上的裂缝、孔洞和开缝接头需要反复修补，有可能表示漆面正接近其使用寿命，并且需要额外的维护工作。如果属于这种情况，请考虑更新或替换。

## 以前涂过漆的室外木制品表面的处理：

确保所有表面完好、清洁、干燥，并且无灰尘、油脂及其他污物。去除任何地方正在剥落或起皮的旧漆，因为在脆弱的漆层上涂漆可能会发生剥落或脱皮现象。打磨和“羽化”旧漆所在区的边缘部分，这有助于平滑表面。用室外木制品水性填料填补裂缝、孔洞和开缝接头。轻轻打磨表面以提高漆的附着力。在可能存在木腐真菌的环境中，在涂底料之前，应使用室外木材防腐剂进行处理。使用 Farrow & Ball Wood Knot & Resin Blocking Primer 在任何裸露的多结或树脂区域补涂底料。用正确的面漆色调颜色涂抹一层 Farrow & Ball Interior Wood Primer & Undercoat（并且两次涂漆之间至少要留出4小时的干燥时间）。然后漆涂两层您所选择的 Farrow & Ball面漆，并在两次涂漆之间留出正确的干燥时间。

请注意：如果表面上的裂缝、孔洞和开缝接头需要反复修补，有可能表示漆面正接近其使用寿命，并且需要额外的维护工作。如果属于这种情况，请考虑更新或替换。

## 打过蜡或高抛光表面处理：

若您在前打蜡或高抛光的表面上涂漆，则在涂漆之前需要通过打磨去除现有处理涂层。由于 Farrow & Ball 油漆可能与某些蜡和上光剂不相容，因此我们建议先在小范围内进行测试。

## 腻子上的漆：

若要为新玻璃或现有的玻璃换腻子，为了获得最佳效果，请使用专门设计用来与现代水性漆和底漆配套的丙烯酸基玻璃腻子。裸木必须首先用一层未稀释的 Farrow & Ball Exterior Wood Primer & Undercoat 打底漆，包括端纹，至少晾晒4小时方可上腻子。涂下列 Farrow & Ball 面漆之前，请按照生产厂家使用说明及干燥时间（通常隔一夜）来上玻璃腻子：

Exterior Eggshell and Full Gloss ——用正确的面漆色调颜色涂抹一层未稀释的 Farrow & Ball Exterior Wood Primer & Undercoat（并且两次涂漆之间至少要留出4小时的干燥时间），然后再涂抹2层您选择的面漆（并且两次涂漆之间还要至少留出4小时的干燥时间）。确保玻璃彻底清洁，并在玻璃上覆盖大约1mm的最终面漆进行密封处理。

## 在外部木材填料上绘画：

按照填料生产厂家使用说明及干燥时间操作并使用 Farrow & Ball Wood Knot & Resin Blocking

Primer进行补片。用正确的面漆色调颜色漆涂一层释的 Farrow & Ball exterior Wood Primer & Undercoat

。两次涂漆之间至少要留出4小时的干燥时间。漆涂两层您所选择的 Farrow & Ball 面漆，并在两次涂漆之间留出正确的干燥时间。

## 室内砌砖上漆:

在涂漆前, 室内砌砖必须完全变干且不会潮湿。呈粉末状、片状或不稳定的内部砌砖应首先使用一个涂层的 Farrow & Ball Masonry & Plaster Stabilising Primer进行底漆涂抹。以下的 Farrow & Ball 抛光剂适用于内部砌砖: For Full Gloss, Estate Eggshell 和 Exterior Eggshell——以正确的面漆色调应用 Farrow & Ball Interior Wood Primer & Undercoat 的未稀释涂层(留出最少4个小时让涂层之间变干), 然后涂上所选择的面漆(再次留出最少4个小时让涂层之间变干)。对于 Exterior Masonry——直接应用2个涂层, 留出最少5个小时让涂层之间变干。不得把 Farrow & Ball Masonry & Plaster Stabilising Primer 用作牢固砖面的通用底漆。

## 赤陶上漆:

以下 Farrow & Ball 面漆可用于赤陶: Exterior Masonry, Full Gloss 和 Exterior Eggshell——可直接漆2层(两次涂漆之间至少要留出4小时的干燥时间)。

## 刷涂如何修边

用前充分搅拌。此处“修边”的意思是: 踢脚板、画框护角线、墙裙压顶护角线、门、门框和框缘、室内窗台和窗框(假如不是塑料的话)。Farrow & Ball 油漆属水性漆, 与溶剂型油漆不同, 水性漆抗流挂性更好, 刷涂厚漆的饰面效果最佳。为了达到最佳效果, 请使用高质量细尖合成油漆毛刷(如 Farrow & Ball 油漆刷)。用刷子蘸取油漆, 大致地涂第一层。先沿垂直方向刷, 然后再沿水平方向刷, 直到涂抹均匀。刷完时要以大约30°的角度持刷轻轻用力沿一个方向“停刷”。不要“涂抹过度”或试图象处理传统溶剂型漆那样将过多的油漆从均匀涂层上刷掉, 因为这样可能会留下多余的刷痕。待其彻底晒干(最少4小时), 再使用与前面一样的技巧涂第二层漆。

## 滚涂如何修边

用前充分搅拌。此处“修边”的意思是: 踢脚板、画框护角线、墙裙压顶护角线、门、门框和框缘、室内窗台和窗框(假如不是塑料的话)。也可以使用小号绒面聚酯辊子来涂面漆。这种方法的光洁度好, 点涂量最少, 是一种快速涂漆法。但要想获得最佳的饰面, 我们推荐使用 Farrow & Ball 细尖合成油漆毛刷进行刷涂。

## 喷涂设置:

无气喷涂——通过设置18英毫(457μ) 65°或, 并施加2300-2700磅/平方英尺(159-186巴)压力, 以便获得良好效果。HVLP喷涂——取决于所使用的装置, 可能需要对涂料进行加水(最多30%)稀释。在一块纸板或不显眼的区域进行空气控制阀、料流调整、风扇尺寸和喷雾模式设置实验, 直到饰面满意为止。薄薄涂上几层, 每次涂下一层之前要保证上一层彻底干燥。

## 用深色覆盖浅色:

将室外木材的颜色从浅色改为深色, 会在很大程度上提升表面从太阳光吸收的热量。在一些情况下, 这些额外的热量会引起木材释放树脂和气体, 尤其是树结节的位置。这可能会导致剥落和爆裂。同样的表面, 如果涂浅色油漆, 则不会出现这样的状况。为了将此风险发生的几率降到最小, 并且取得最持久的效果, 我们建议尽可能去除所有的旧涂层以暴露结节和树脂区域, 并遵照上述方法进行处理。然后, 使用 Farrow & Ball Wood Knot & Resin Blocking Primer 涂补丁底漆。涂完补丁底漆后, 就可以涂一层 Farrow & Ball Exterior Wood Primer & Undercoat, 为您的新油漆颜色定下正确的基色, 之后就可以涂面漆。

## 其他产品应用：

如果您想将 Farrow & Ball 产品用于此处未提到的其他应用，请拨打电话：+44 (0) 1202 876141 或发电子邮件至 [customer.services@farrow-ball.com](mailto:customer.services@farrow-ball.com) 向客服咨询。

请注意：出于培训目的，通话可能会被录音。

## 应用信息

温度低于10°C或高于30°C时不要涂漆。避免在阳光直射时涂漆。有可能下雨时，要避免进行户外涂漆作业。为了达到最佳效果，应在早晨涂漆，让产品能够在晚上(此时可能发生冷凝)之前晒干。

涂布率(平方米/升每层)：： 多达13个

干燥时间：： 2小时之内干燥。

重涂时间：： 4小时后重新涂。

光泽度：： 20 %

固化时间：： 请注意，一些颜色较深的油漆可能需要14天才能达到完全固化的硬度，强度和耐久性。

推荐涂层数量：： 2\*

\*较深/较强的颜色可能需要额外的外套。请注意：提供的干燥和重涂时间是基于在正常条件下使用油漆 - 在较冷和/或较高湿度环境下，干燥时间可能较长。较暗的颜色可能需要较长时间才能干燥。如果使用溶剂型底漆，至少要等待14天再涂面漆。

密度：： 1.2 - 1.4 g/cc

湿膜厚度：： 80 - 120  $\mu$ m

应用湿度：： < 80 % RH

湿磨类：： 1

基材含水量：： 外部木材 = <15%， 室内砖 = <1%

## 依照 DIN EN 1062-3, 吸水率 (w24 [kg/m<sup>2</sup>√24h])

0.02(III级, 极限值<0.1)

这是一块面积为1米<sup>2</sup>的油漆表面24小时内吸收的水的体积。W24值越低，漆层防水越好。油漆的吸水率等级划分为I级至III级。此例中III级表示最高防水等级。我们很高兴证实：

## 依照 DIN EN ISO 7783-2, 水蒸汽渗透性 (sd [m])：

0.125(I级, 极限值<0.14)

是一块面积为1米<sup>2</sup>的油漆表面24小时内吸收的水的体积。W24值越低，漆层防水越好。油漆的吸水率等级划分为I级至III级。此例中III级表示最高防水等级。我们很高兴证实：

## 色彩准确度：

用前请检查色彩准确度，对于因涂抹不正确的颜色而造成装修费用损失，Farrow & Ball 概不负责。

当使用一桶以上相同颜色的油漆时，务必确保他们的生产批次相同，或对几桶油漆进行混合后再使用。用前充分搅拌。

## 清洁：

用柔软的湿布或海绵轻轻擦拭。

## 清洗：

从刷子或滚筒中取出尽可能多的产品。用温肥皂水清洗刷子/辊子。

## 贮存建议：

本产品属水基漆，必须防霜冻和极端温度。请在购买之日起6个月内使用。超过此日期后，我们将不再对产品或包装的退化承担任何责任。

## 环保与废物处置建议：

不要倒入下水道或河流中。按照当地/所在国的规定，将所盛装的物品/盛装物品的容器送至废物处置场处置。与当地环保部门联系以便得到废物处置指导。

金属容器可以回收利用。

## 挥发性有机化合物含量信息：

本产品适用的欧盟限制值(A类/[d]):130克/升(2010)。本产品挥发性有机化合物含量最大2克/升

## 配方：

使用丙烯酸乳液制成的水性漆。含广谱杀菌剂，以防藻类和真菌破坏表面。

## 健康和安全的建议

**安全须知** ---- 漆罐置于儿童不易触及处。---- 确保施工和干燥期间保持良好通风。---- 如有不适需要求医，把产品罐或产品标签随身携带。---- 请勿把涂料弄进眼睛、皮肤、或衣服上。---- 如不慎弄到皮肤上：可用肥皂和清水清洗，不可使用稀释剂和溶剂。-----  
如不慎入眼：小心地用清水冲洗几分钟。如配戴隐形眼镜并可方便取出，建议取出隐形眼镜继续冲洗。----  
如不慎吞咽：若感不适需到医院就诊。---- 如有需要，可提供安全须知表。

## 主要建议：

20世纪70年代以前的漆面由于可能含有有害物质铅，因此在做表面处理时应采取特别防护措施。

## 联系我们：

有关色彩、漆光洁度或墙纸方面的建议，我们的客户服务团队可随时为您提供帮助，您只需拨打电话 +44 (0) 1202 876141，或发送电子邮件至 [sales@farrow-ball.com](mailto:sales@farrow-ball.com)，或按下列地址写信给我们 Farrow & Ball, Uddens Estate, Wimborne, Dorset, BH21 7NL, UK。请注意：出于培训目的，通话可能会被录音。

## 免责条款：

由于我们无法控制涂刷技能和现场条件，以上规格表中的信息和我们以书面、口头或试验等方式提供的技术咨询是以诚信提供，仅供指南而不作任何保证。  
详细信息请与本公司客户服务部联系。本公司对于本品性能的责任仅限于公司所供应产品的价值。这一条款并不影响您的法定权利。